

# MIXJA MAL-INHAWI TAS-SANTWARJU TAL-MADONNA TAL-MELLIEHA: BEJN POEŻIJA U ARKEOLOĠIJA

Ernest Vella M.A. (Melit)

Waħda mill-mixjiet favoriti tiegħi l-aktar fix-Xitwa hija li ninzel minn fuq il-pont (il-bridge), naqşam għal biħta tas-Santwarju, niqaf ftit taħt il-loġoġ li bħal gallerija jitperrċu għal fuq il-Wied tal-Madonna sakemm l-għajnejn jixxabtu mal-fdalijiet tal-għerien tas-Sellum. Minn hemm imbagħad jiżzerzqu għal ġol-Wied ta' Ruman ħalli jinzlu jitmewġu għal ġol-baħar tal-Għadira. Kemm il-darba tkun xi Grigalata, il-baħar jikkex l-iskoll, li fl-ewwel seklu qabel Kristu ġifen sfortunat Ruman inkalja ruħu mas-sikka f'nofs il-port tal-Mellieħa, jew tas-salini l-antiki li minnhom ir-raħal ħa l-isem.



Fig.1 L-Għerien tas-Sellum iħarsu lejn il-bajja tal-Għadira.

Hekk kif nidhol fil-biħta tas-Santwarju għal mument qasir bħal ninsa l-ferneżija tat-triq il-principali gos-sikta tal-lok devot tas-Santwarju. Santwarju iddedikat lil Marija omm. Binja nofsha jekk mhux tliet kwarti imħaffra fil-blat ta' xifer li jpendel għal go wiehed mill-ħafna widien tal-Mellieħa. Post qaddis li min jaf kemm ra stejjer, qlub jinfethu u jibku bil-ferħ jew bid-dwejjaq. Dan il-lok qaddis iggranfat mal-blat tal-għolja, jittawwal għal fuq it-triq principali li sserrep sakemm tiżzerzaq bħal serp għal ġol-bajja tal-Għadira. U l-passi jtaptu fir-reżha ta' Jannar mirjieħ jeħduni 'l barra, l-aħħar titwila lejn l-istatwa ta' San Pawl, xhieda tat-tradizzjonijiet Pawlini. Tradizzjonijiet li minkejja l-istudju tal-istorja refagħhom fuq l-ixkaffa, l-istudju tad-drawwiet jibqa' jgħożżhom u jqalleb fihom biex jislet l-istorja tat-twemmin missirijietna.

Hekk nibda tiela' t-telgħa ta' taħt is-Sur, u nieqaf nieħu nifs biex bħal nixrob il-veduta mifruxa li hemm quddiem. Imbagħad nerga' nħares lura biex bħal tifel žgħir noqgħod nitpaxxa u nimmagina kif il-bennejja irnaxxilhom iżewġu l-gebla mal-blat. Jekk wiehed jinnota l-faċcata fuq in-naħa tal-lemin jara li parti mill-faċcata m'ħix gebla imma blata. Hawnhekk tista' tgħid li xogħol il-bniedem inagħqad ħaġa waħda man-natura. U nerga' naqbad il-pass, il-wiehed wara l-ieħor sakemm nasal fuq setaħ ieħor.

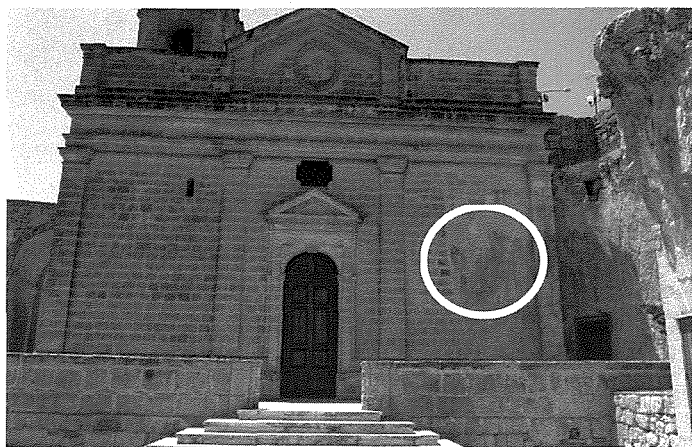


Fig.2 Il-Faċcata tas-Santwarju. Fiċ-ċirku jidher il-blat fil-faċcata.

Veduta oħra mill-isbaħ fejn il-ħarsa tittajjar għal fuq il-Wied ta' Ġnien Ingraw. Wied li mill-għolja ta' Qasam Barrani jittarraġ f'żewġ targiet kbar. Targiet li mal-ġenb tagħhom il-bniedem kompli jħaffer għadd ġmielu ta' għerien li mbagħad għalaq bil-ħitan tas-sejjeħ. U għal waqt qasir nilmaħ id-dellijiet tal-Melleħin li kienu jgħixu f'dan il-kumpless t'għerien hekk kif impingija mill-inciżitur Franciż Jean de Houel. Imbagħad f'tebqa' t'għajn nara lil arkeologu Ġermaniż fil-bidu tas-seklu 20, Albert Mayr idur qalb l-għerien, josserva, iqis, ikejjeħ u jnizzeħ fin-noti tiegħu.



Fig.3 Parti mill-kumpless tal-Għerien ta' Ġnien Ingraw

Minn hawn il-mixja tkompli lejn il-għolja, naqbeż id-dar tal-anzjani, li issa hija offiża jekk ngħidulhom xjuħ, u nibqa' sejjer għal fuq l-għolja ta' Qasam Barrani. Hemm il-qasam tad-djar faċli tistħajlu jokkupa xi rħajjel iffortifikat ta' Żmien il-Bronz. Filfatt hemm min isostni li hemmhekk kien hemm xi fdal li bħal ħafna drabi inkinsu mingħajr ma qatt ġew imniżzla u studjati. Ġebel imdaqas fix-xagħri huwa sugġestiv għal fdalijiet forsi antiki issa meqruda u minsija matul it-telfa ta' żmien... jekk qatt kienu jeżistu. Imma min jaf? Imma mhux hekk il-Wied ta' San Niklaw. Il-passi jħufu qalb il-bajtiet tax-xagħri imfawwra bil-ħatba s-sewda

u s-sagħtar. L-art tibqa' sejra sakemm tinqata' fix-xfar ieħor. Xfar imħaffra b'sensiela t'għerien. Għerien li bħal dawk ta' Ġnien Ingraw u bħal tas-Sellum huma mkenna b'ħitan tas-sejjeħ. Hawn passaġġ jgħaqqad l-għerien ma' xulxin. Għerien li għandhom bosta x'jirakkuntaw. Għerien fuq oħrajn li m'għandhomx tarag' biex titla minnhom. Għerien li hemm min jirrakkonta li dawn kienu jitilgħu għalihom permezz ta' sellum li mbagħad kienu jtellgħuh warajhom sabiex jistkennu mill-attakki tal-furbani. Furbani li ma serqux lil Malta biss fi żmien il-Kavallieri. Għerien li jħarsu għal fuq il-wied iħaddar bin-nixxieġha ta' ilma, jew għajn li tgelgel minn għol blat tal-għolja. Għerien li jħarsu lejn għar li jostor fih tmien oqbra mħaffra fit-tradizzjoni Punika u Rumana. Oqbra li wieħed minnhom saħansitra għandu mnaqqax fuqu salib b'nofs ċirku li jgħaqqdu mal-parti l-mimduda tas-salib. Għerien li jħarsu lejn wied fejn l-arkeologi sabu l-fdalijiet ta' fuħħar Preistoriku u wkoll Ruman. Imma fuq kolloxx dawn l-għerien iduru mal-għar kbir, jew fejn il-bdiewa xjuħ kienu jsejnhulu l-knisja. U għaliex il-knisja? Għaliex f'dan il-għar kien hemm affresk imdaqas li kien juri fost l-oħrajn il-Madonna. Affresk li bi sfortuna kbira qatt ma gie ikkonservat u qieghed għib minn quddiem għajnejna!

Il-mixja tiqaf hawn, jekk trid tista' tibqa' tkompli lejn il-Qammieġħ, fejn hemm ukoll l-oqbra u l-għerien imħaffra fil-blatt. Jew lejn Irdum il-Ħmar fejn moħbi wara l-lukanda hemm il-kumpless ta' Għar Baqrat. Imma l-kesħa qieghed tagħmel tagħħa, ix-xemx li qajla dehret illum waslet biex tinzel u saqajja bħal għajjew u għalhekk nerga' lura...imma mhux il-moħħ ta' arkeologu, li jrid jiskava ukoll jekk ma jmissx imqar traba waħda.

### Lill hinn mill-poezija: L-Arkeoloġija

Imma sewwa sew x'inhi l-arkeoloġija? L-Arkeoloġija hija l-istudju tal-imgħoddi tal-bniedem mill-fdalijiet li jkun ħalla warajh. Dan il-qasam normalment huwa assoċjat mal-iskavi ta' xi sit antik. Ngħidu aħna bħal xi tempju, jew oqbra. Min xi darba mar iżur postijiet bħat-Tempji ta' Haġar Qim, jew id-Dar Rumana, inkella żar xi bliet bħal Ruma, jew artijiet bħall-Eġittu u l-Art Imqaddsa, għandu idea ta' skavi arkeoloġiċi; fejn wieħed jista' jara, pedamenti mikxufa, fuħħar, statwi u mitt haġa oħra li turi kif il-ħajja kienet fl-imgħoddi.

Għalkemm l-iskavi ta' post huwa proċess importanti ħafna, dan mhux l-unika dixxiplina f'dan is-sugġett. Illum hemm oqsma oħra bħal ngħidu aħna l-Arkeoloġija tal-Pajsaġġ u l-Arkeoloġija tal-Arkitettura.

### L-Arkeoloġija tal-Pajsaġġ

L-Arkeoloġija tal-Pajsaġġ, tipprova tifhem kif ifforma l-pajsaġġ matul l-istorja tal-bniedem. Dan tagħmlu billi tistudja l-firxa tal-postijiet, u kif il-bniedem organizza l-ispazji mibnija bħal toroq, djar, għelieqi, irziezet, knejjes u bini ieħor. It-tieni mod huwa li tara kif dan il-bini u l-fdalijiet jirrelataw ma' xulxin matul iż-żmien. Hekk kieku l-arkeologi qieghed jiskavaw, l-eqdem bini jigi qisu s-saff ta' taħt u l-bini l-aktar riċenti fis-saff ta' fuq nett.

Perezempju wieħed jista' jistudja l-Girna jew ir-Razzett fil-kuntest tal-art. Jara kif il-fdalijiet tal-bniedem bħal ċimiterji antiki, għelieqi, ħitan tas-sejjeħ, giren, irziezet, kappelli u bini ieħor inbena suċċessivament wara xulxin. Ngħidu aħna jekk nieħdu l-kumpless ta' oqbra fil-Ħewwiexa f'Selmun, hemmhekk insibu fdalijiet ta' erba' oqbra ġo miġbel (barriera baxxa), rampa li tagħti għal għalqa imdawra bil-ħitan tas-sejjeħ, kalati (cart-ruts) li jieħdu lejn il-parti ta' fuq tax-xagħra tal-Ħewwiexa u trejqa fuq il-blatt.

L-arkeologu jista' mingħajr ma jiskava jistudja r-relazzjoni li hemm bejn dawn il-fdalijiet. Hekk il-kalati setgħu saru qabel jew fi żmien l-oqbra. L-oqbra saru qabel l-għalqa u l-miġbel. Filfatt meta ħaffru l-miġbel, tal-anqas kissru żewġ oqbra. F'xi żmien wara, inbnew il-ħitan tas-sejjeħ mill-ġebel meħud mill-miġbel li parti minnu tibqa' sejra taħt l-għalqa. It-triq hija l-aħħar waħda li saret. Imbagħad dan kollu jista' jitqabbal mad-dokumentazzjoni storika bħal mapep, kuntratti u rapporti. Hekk kieku kull żvilupp nimmaginawh daqs li kien saff trab, ikollna riżultat bħallikieku skavajna bl-eqdem saff ikun taħt nett (ara ritratt u t-tabella).

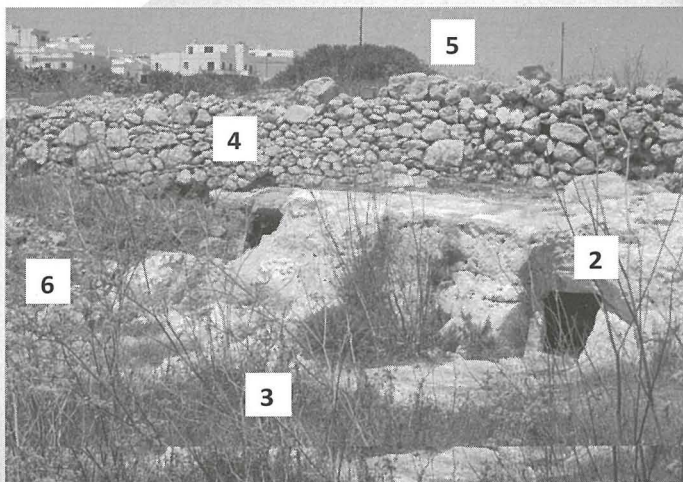


Fig 4. Il-kumpless tal-Oqbra fil-Ħewwiexa f'Selmun. (Ara n-numri fit-tabella).

Saff 7 l-aktar riċenti	It-triq li taqsam ix-xagħra, li tagħti access għall-għalqa ta' fuq il-miġbel.	Din qatgħet l-użu tar-rampa
Saff 6	Ir-rampa, sabiex tagħti l-access għall-għalqa	Wara li tlestiet l-għalqa.
Saff 5	L-Għalqa li tagħti parti mill-miġbel	Għall-aħħar tas-seklu 19 u bidu tas-Seklu 20
Saff 4	Ħitan tas-sejjeħ li jgħalqu l-għalqa	Inbnew wara t-ħaffir tal-miġbel
Saff 3	Miġbel (Barriera), li qerdet parti mill-kumpless tal-oqbra	Tidher fil-pjanta tal-1903, aktarx li tħaffret bejn l-1860 u l-1900
Saff 2	Oqbra tal-Perjodu Ruman	L-ewwel sat-tielet seklu Wara Kristu
Saff 1 l-eqdem	Il-Kalati li jibqgħu sejrin għal taħt ir-rampa	Juru li kien hemm miġbel taħt l-għalqa aktar antik minn dak li kissar il-kumpless t'oqbra.

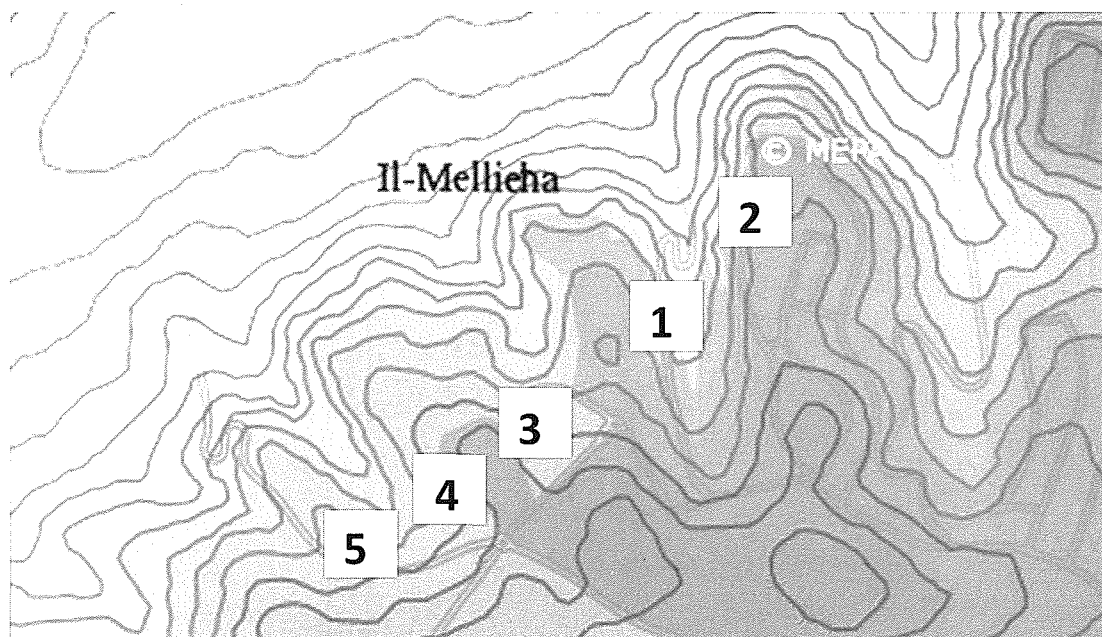


Fig 5. Tabella turi l-iżvilupp li sar fix-Xagħra tal-Ħewwiexa f'Selmu mill-fdalijiet li ħalla l-bniedem.

### L-Arkeoloġija tal-Arkitettura

Qasam interessanti tal-Arkeoloġija huwa l-istudju tal-iżvilupp tal-bini li wieħed isib waqt skavi jew saħansitra ta' bini li għadu wieqaf sħiħ. Pereżempju wieħed jista' jistudja kif kumpless ta' rżiezet żviluppa, li parti inbniet l-ewwel u liema parti inbniet l-aħħar. Jekk il-pedamenti hux qiegħed jistrieħu fuq fdalijiet ta' bini aktar antik. Ngħidu aħna, bini ta' żmien il-Kavallieri jista' jkun qiegħed jistrieħ fuq pedament ta' bini ta' żmien ir-Rumani. Hekk naraw partijiet ta' swar fuq ġewwa tal-Imdina li għandhom ġebel ta' żmien ir-Rumani u fuqhom knaten Medjevali. Il-Kavallieri li għamlu ksew dawn il-ħitan antiki b'qoxra aktar moderna li tiflaħ għal balal tal-kanuni.

### Il-kumpless tas-Santwarju: Bżonn ta' studju ġdid?

Huwa b'kumbinazzjoni li fuq kull naħa tas-Santwarju hemm l-għerien bi fdalijiet ta' fuħħar Ruman jekk mhux aktar antik? Huwa b'kumbinazzjoni li s-Santwarju huwa imperreċ fuq għolja li tħares fuq daħla li setgħet serviet ta' port antik? Huwa b'kumbinazzjoni li s-Santwarju qiegħed maġenb it-triq principali li tieħu għal Għawdex, li xi wħud kienu jużaw bħala rotta għal Sqallija?

Fig 6. Mappa turi l-firxa tal-kumplessi t'għerien: is-Santwarju (1), Tas-Sellum (2), Ġnien Ingraw (3), San Niklaw (4), l-Oqbra ta' San Niklaw (5). (Mappa: MEPA)

X'kienu l-fatturi li wasslu li l-kumpless ta' San Niklaw jisfa abbandunat iżda l-kumpless tal-Madonna tal-Mellieħa baqa' u żviluppa f'lok qaddis?

Jeħtieġ li nibdew naraw il-kumpless tas-Santwarju fil-kuntest tiegħu, jiġifieri fil-madwar tiegħu. Hemm bżonn

li naraw dan fil-kuntest Ġeografiku, jiġifieri fit-tip ta' art li jinsab fih, il-qorob lejn rizorsi ta' ilma, ta' baħar, ta' abitati, ta' toroq. Jinħtieġ li naraw il-kumpless tas-Santwarju fil-kuntest Arkeoloġiku fejn dan il-lok huwa mdawwar bi xfar imħaffra f'kumplessi t'għirien li kienu miżgħuda bil-fdalijiet ta' komunitajiet antiki. Hemm bżonn nerġgħu nagħtu titwila lejn id-dokumentazzjoni storika, forsi f'irkejjen li għadna ma rajniex, jinħtieġ nistaqsu mistoqsijiet li qabel ma staqsejnix. Ta' min ukoll jerga' jgħarbel il-legġendi u t-tradizzjonijiet. Dawn mhumiex biss stejjer helwin, l-Antropologu jista' jorqom minnhom interpretazzjonijiet ta' kif il-poplu Mellieħi esperjenza l-art Melleħija b'mod partikulari s-Santwarju. Jista' jkun li fihom hemm traċċi ta' verita li qatt ma ġiet innutatha. Għalkemm nafu li l-pittura preżenti żgur ma ġietx impittra fl-ewwel sekli, t-tradizzjoni jista' jkun tirrifletti li dan il-post għandu għeruq antiki, anke jekk mhux bilfors għeruq Kristjani.

### Bibjografija

Saliba Raymond, 2002 Il-Madonna tal-Mellieħa, f'*Il-Mellieħa mal-Milja taż-Żmien*, Catania Joe editur. Kunsill Lokali Mellieħa. pp 211-224

Vella Ernest, 2002 Il-wirt arkeoloġiku tal-qedem, f'*Il-Mellieħa mal-Milja taż-Żmien*, Catania Joe editur. Kunsill Lokali Mellieħa. pp 25-39

Vella Ernest, 2010 A Landscape Archaeology Approach to the study of the Maltese *Girna*: A case study based on the areas of l-Xagħra l-Ħamra, id-Dar il-Bajda and Ta' l-Għansar in Northern Malta. University of Malta

*Ernest Vella speċjalizza fil-qasam tal-Arkeoloġija dwar kif tista' tistudja strutturi bħal Giren permezz tal-Arkeoloġija tal-Pajsagġ u tal-Arkeoloġija Arkitettonika.*